ISLA ONLINE

Noticia Transparente di Gobierno

Dialuna 26 Augustus 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS

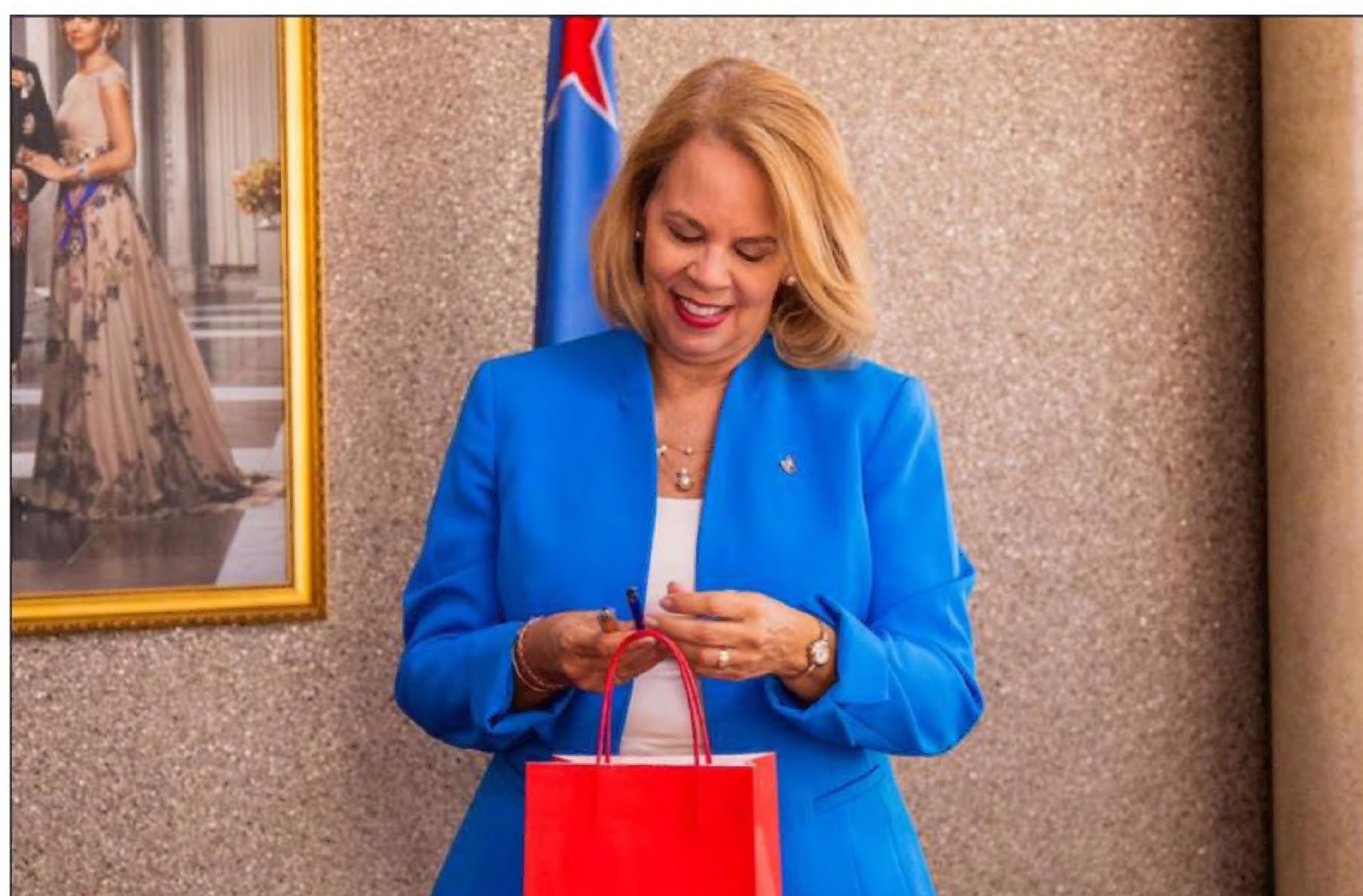


Gabinete Wever-Croes



ALTETA ELLIOT LOONSTRA TA REGALA PROME MINISTER UN TSHIRT Y VARIOS PIN DI E WEGANAN PARALIMPICO





Siman pasa dialuna, e Delegacion Paralimpico Aruba y e atleta reconoci y stima pa henter e pueblo di Aruba, Elliot Loonstra, a bishita Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Elliot Loonstra ta representa Aruba pa di dos biaha na e Weganan Paralimpico cu ta tuma luga na Paris y lo inicia dia 28 di augustus.

Durante e encuentro ameno aki, e atleta Elliot Loonstra a regala Prome Minister un tshirt cu ta e uniform oficial cu Elliott y e delegacion lo uza na Paris durante e Weganan Paralimpico. Tambe Elliott a entrega Prome Minister varios pin pa comparti cu coleganan minister. E pinnan aki ta algo hopi importante durante e weganan. Atletanan ta intercambia hopi pin cu otro, formando asina un puente di amistad.

Prome Minister na su turno, den nomber di Gobierno di Aruba, a entrega Elliott e bandera di Aruba cu el lo bay desfila cu ne na Paris.

"Danki Elliott pa e bunita regalo. Mi ta desea Elliott tur clase di exito pa cu e competencianan. Aruba ta hopi orguyoso di bo. Danki pa tur locual bo ta haci pa e dushi baranca aki", Prome Minister a expresa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Gobierno di Aruba ta duna reconocemento na e

SELECCION GIRLS U15 CU A LOGRA E TITULO MAXIMO DI E TORNEO CONCACAF



Diasabra mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a acompaña Minister di Deporte Endy Croes pa duna reconocemento na e mucha muhenan di e seleccion Girls U15 cu a logra e titulo maximo di e torneo di Concacaf teni na Aruba. Presente dilanti Bestuurskantoor tabata e mayornan, famianan y amigonan, como tambe e presidente señor Randolf Lacle y representantenan di Aruba Voetbal Bond (AVB).

E mucha muhenan a wordo yama un pa un padilanti, na unda nan a cana riba tapijt cora pa asina haya nan reconocemento. Di parti di Gobierno di Aruba, nan a ricibi un Medaya di 4D, mientras cu di AVB tambe nan a ricibi un bunita regalo. Prome Minister a expresa cu e mainta aki sigur tabata un momento di orguyo y alegria, no solamente pa e mucha muhenan ganado, sino pa Aruba completo cu a sa di biba cada momento cu nan durante e weganan.

Prome Minister durante su discurso a dirigi na e muchanan cu un orguyo inmenso, expresando cu loke nan a logra ganando e titulo campeon, no ta solamente un titulo di un campeonato, sino un demostracion, cu nos mucha muhenan di Aruba por den futbol, si nan simplemente pone como meta den nan mente.

"Mi ta gradici cada mayor, y famia cu semper a sostene cada un di e mucha muhenan balente aki. Pasobra ta danki na nan sacrificio e muchanan aki awe ta asina exitoso. Un danki na e coachnan pa nan dedicacion na train e muchanan, na Aruba Voetbal Bond (AVB) y na tur esnan cu a haci esaki posibel.

Por ultimo mi ta gradici Minister di Deporte Endy Croes, cu a pone su curason den haci deporte na Aruba grandi. Apesar cu e tin e cartera pisa di enseñansa, el a sa di duna e debido atencion na deporte. Danki na su trabou y e inversionnan haci den stadion, FIFA a permiti e weganan aki tuma luga na Aruba y comunidad completo por a disfruta e campeonato aki na Aruba mes. Mi ta sumamente orguyoso di ta parti di Gabinete Wever-Croes, cu ta traha cu curason, y ta logra cosnan grandi pa deporte. Masha pabien na tur nos muchanan", Prome Minister a expresa.









Gobierno di Aruba:
Despues di su bishita siman pasa na Aruba

SECRETARIO DI ESTADO SZABÓ A DUNA UN RESUMEN DI SU BISHITA

Su prioridadnan ta cuadra cu e prioridadnan di Gabinete Wever-Croes

Despues di su bishita siman pasa na Aruba y na su regreso na Hulanda, Secretario di Estado nobo di Relacionnan di Reino y Digitalisacion, señor Zsolt Szabó a duna resumen di su biahe enfatisando cu e ta impresiona cu e entusiasmo di e Arubianonan. Secretario di Estado Szabó durante su bishita cortico, no solamente a enfoca riba reunionnan, sino tambe a bishita algun luga di interes.



Entre otro, Secretario di Estado Szabó a menciona su bishita na e cunuco hidroponico 297 Farm, unda cu el a haya splicacion di cultivacion di lechuga. En bes di crece den tera, e lechuga ta crece den bakinan cu awa. Di e manera aki nan ta haci Aruba menos dependiente di cuminda for di exterior. Esaki, Secretario di Estado Szabó a menciona, ta un gran ehempel di autosuficiencia di e empresarionan aki.



E Secretario di Estado a keda contento cu e recorido na San Nicolas tambe. El a remarca cu e 'pueblo rond di e ex refineria' ta mustra claramente con Aruba a desaroya di un economia enfoca riba petroleo pa turismo. "E reto aworaki ta pa amplia e economia y mi ta mira cu tin plannan pa esaki tambe", Secretario di Estado Szabó a expresa.

Durante su prome bishita na Aruba como Secretario di Estado pa Relacionnan den Reino, e tabatin bon conbersacionnan cu Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt, y cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y e otro ministernan di su Gabinete. Tambe el a combersa cu Presidente di Parlamento di Aruba Edgar Vrolijk, Staten, y e lidernan di fraccionnan. Durante su combersacionnan, Secretario di Estado Szabó a enfatisa kico ta su prioridadnan cu alabes ta cuadra cu e prioridadnan di Gabinete Wever-Croes cu ta: bon gobernacion, maneho finansiero solido y autosuficiencia economico. Tambe a toca e tema di e oportunidadnan cu digitalisacion ta ofrece, por ehempel pa haci cuido medico mas accesibel.



"Mi ta impresiona pa e entusiasmo di e Arubianonan. Mi ta spera mas cooperacion", Secretario di Estado Szabó a expresa na final di su resumen cortico di su bishita na Aruba.







MINISTER MADURO TA FINANSA TA FELICITA SR. NILO SWAEN CU SU 35 ANIVERSARIO TRAHANDO NA BIENESTAR DI ARUBA



Diaranson dia 21 di augustus sr. Nilo Swaen a cumpli 35 aniversario den servicio di Gobierno di Aruba. Nilo a sirbi Aruba como empleado publico na Departamento di Economia, como Parlamentario, como Minister di Finansa y Asunto Economico, y actualmente sr. Swaen ta fungi como consehero principal di Minister di Finansa y di Gabinete Wever-Croes. Minister Maduro ta gradici sr. Nilo Swaen pa su amor y su dedicacion na e desaroyo di Aruba durante su 35 añanan di servicio.

Pa e ocasion festivo y como muestra di aprecio, Minster Maduro a regala Nilo un cuadra di e artista local sra. Yahaira Maduro cu ta hiba e nomber 'tesoro,' ya cu esnan cu ta traha di cerca cu Nilo, ta considera sr. Nilo Swaen un tesoro nacional di nos Pais pa e manera profesional, sereno y cu amor pa Aruba cu Nilo ta haci su trabounan na bienestar di Aruba. Masha pabien Nilo y danki pa stima y kere den Aruba.

Minister Maduro di Cultura na ocasion di e conmemoracion di 200 aña di Oranjestad

ORO PROBABLEMENTE A DUNA PLAYA E NOMBER ORANJESTAD UN 200 AÑA PASA, PERO PLAYA SU HISTORIA TA BAY HOPI MAS AÑA ATRAS



Riba diasabra 24 augustus 2024 algun instancia na Aruba a conmemora e hecho cu 200 aña atras Oranjestad lo a haya su nomber pa prome biaha. Den consulta cu Archivo Nacional Aruba, Museo Arkeologico Nacional Aruba y Departamento di Cultura, Minister Maduro di Cultura ta brinda informacion riba e posibel origin di e nomber Oranjestad y su conexion cu e oro haya na Aruba y ta splica di e historia di Playa cu ta bay hopi mas aña atras.

A haya oro na Aruba

Na juni di aña 1824 oro a ser descubri na Aruba. E oro aki a ser haya den Rooi Fluit pa un mucha homber jama Willem Rasmijn. E rooi tabata seco y e por a wak un Piedra briyante di color oro. Ela hiba e piedra pa su tata, cu despues di a constata cu e ta oro, a bende esaki. Akinan ta na unda cu e noticia cu a haya oro na Aruba a plama y e 'gold rush' a cuminsa na Aruba, unda cu hopi hende a cuminsa busca oro na costa nort di Aruba.

Fiesta na "Het dorpje aan de Paardenbaai"

E hecho cu a haya oro na Aruba, a haci Aruba interesante pa Hulanda. E Commandeur na Aruba, Jacob Thielen a informa e Gobernador Cantz'laar di Curaçao tocante e oro cu a ser haya na Aruba, y riba 4 di augustus 1824 Gobernador Cantz'laar a biaha pa Aruba pa bishita e diferente sitionan unda cu oro a ser descubri. Di e bishita aki a tene un journal di cual por saca afo cu riba e fecha di 24 di augustus, e fecha natalicio di Rey Willem I, a tene un fiesta grandi na "het dorpje aan de Paardenbaai" na unda cu algun cuidadano di Aruba tambe tabata presente. Durante e fiesta Gobernador Cantz'laar a brinda na honor di e cumpleaños di e Rey y a brinda bisando "Lang leve de Oranjestad! Zij groeije en Bloeije!. Di e manera aki "het dorpje aan de Paardenbaai" a haya e nomber di Oranjestad na honor di e cas real 'Huis van Oranje.' E ultimo aki segun e relato di domi Bosch cu tabata na Aruba na aña 1827 y a scirbi riba e sucedido aki den su notanan haci den "Reizen in West-Indië" publica na aña 1836.

Oranjestad riba mapa danki na oro

Ta importante pa menciona cu Adjudant di Gouverneur, R. F. Van Raders, a haya e tarea for di Gouveurneur Cantz'laar pa raporta tocante e oro haya na Aruba. Na aña 1825, Van Raders a adapta e mapa di Aruba cu tabata data di aña 1820 y aki den por mira e nomber 'het dorp van Oranjestad' ta wordo inclui. E mapa aki a wordo manda tambe pa Rey, cual ta wordo considera e prome biaha di e uzo oficial di e nomber 'Oranjestad'.

Playa su historia ta bay mas ana atras

Playa of 'het dorpje aan de Paardenbaai' a haya e nomber Oranjestad danki na e relacion colonial di Aruba y Hulanda. Sinembargo prome cu e relacion colonial aki a cuminsa, ya Playa tabata existi. Data arkeologico ta comproba rastronan indigena den Playa prome cu e epoca colonial na Aruba. Den curason di Playa, na sitionan manera Fort Zoutman, Plaza Daniel Leo y e area di e stacion di Arubus, a haya artfeactonan di e periodo ceramico cu ta 900 pa 1500 aña despues di Cristo. Tin indicacion cu Playa tabata e di seis pueblo di Indjan na Aruba, prome cu e yegada di e Spañonan. E nomber Playa tabata comun den comunicacion di pueblo indigena y tambe di e comerciantenan di Tera Firme. Asina nos ta haya mapa di Aruba di aña 1794 cu ta menciona Puerto Caballos cu ta locual e Hulandesnan a yama despues Paardenbaai. E datonan aki ta mustra cu Playa su historia ta bay hopi aña mas atras cu Oranjestad.

Oranjestad of Playa?

Informacion den archivonan na Aruba no por comproba cu exactitud ki dia Playa a haya su nomber oficial Oranjestad. Locual cu dato arkeologico si ta demostra nos ta cu Playa tin un historia cu ta data di hopi mas aña cu Oranjestad. Oro ta locual a duna Oranjestad balor den wowo di Hulanda, pero ta e historia di Playa ta locual mester biba den nos curason, ya cu asina nos ta haya sa mas di Aruba su prome habitantenan, comerciantenan y nos lasonan di semper cu Tera Firme. Ta e storianan di Playa ta locual ta e berdadero herencia cultural cu ta bal oro y cu ta bale la pena pa nos investiga, documenta, conmemora y sinti nos mes orguyoso di dj'e.



MINISTER DI TURISMO TA ANUNCIA TUR PROYECTONAN CU LO CONTRIBUI POSITIVAMENTE NA ECONOMIA DI SAN NICOLAS



Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber a pasa bishita e oficina di Visitor Information Center (VIC) y ta anuncia tur e proyectonan y desaroyonan cu lo contribui positivamente na e economia di San Nicolas.

Den e maneho di Minister Dangui Oduber diferente proyectonan y eventonan pa San Nicolas ta consisti di:

- Reapertura visitor information center (VIC).
- Masterplan di Seroe Colorado
- Proyecto embeyecimiento Baby Beach Fase 1-2-3.
- Renobacion trapi Rodgers Beach.
- Proyecto embeyecimiento Rodgersbeach.
- Island Festival.
- Art week, September 2-8.
- Murals San Nicolas TPEF-Artisa.

Despues cu e VIC na San Nicolas a keda renoba y activa conforme e maneho di turismo, por a mira hopi movecion di turistanan cu ta bishita e oficina di turismo pa obtene informacion di kiko tur San Nicolas tin di ofrece. E oficina ta fungi como e curason y centro di informacion pa turista na San Nicolas unda nos bishitantenan por difruta di “walking tours” y tambe por siña mas di nos dushi isla.

E continuacion di e proyectonan ta inclui diferente aspecto. Entre otro proyecto di embeyecimento y mehoracion di Baby Beach cu a entrega fase 1, 2 y pronto lo entrega fase 3. Fase 3 lo insera e construccion di kioskonan, move e turtle wall pa haya un extension di e beach y drecha e canchanan di tennis y converti nan den canchanan deportivo multifunctional y cu por bin un restaurant chikito eynan cu cuminda tipico di Aruba.

E master plan pa Seroe Colorado pa Rodger’s Beach lo consisti di construccion di un boardwalk (voetpad cu ta bai connecta e parkinglot nobo di baby beach te na final di rodgers beach cu e intencion ta connecta e voetpad Rodgers Beach y Baby Beach. Alaves ta bay amplia e beach pa haci esaki mas grandi pa mas hende por haci uzo di dje y lo construi un parkinglot nobo, palapanan nobo y extra Hut nobo. Naturalmente lo mehora e landscaping y trece modular toilet.

Minister Dangui Oduber ta contento cu tin “Island Fest Aruba” na San Nicolas. Island Fest Aruba ta un celebracion inolvidabel pa nos bishitante y localnan, unda nan por bin experiencia e esencia di nos localnan. Minister Dangui Oduber ta contento cu e festival aki lo tuma lugar tur ultimo diaranson di luna den e districto di San Nicolas. San Nicolas ta considera como e capital di cultura, y lo tin e honor di host e evento principal aki cu ta celebra Aruba su herencia y alaves ta famoso pa su murayanan yena cu artenan colorido.

Finalmente, Minister Dangui ta expresa e importancia di e proyectonan aki paso nan ta conforme nos maneho y vision. Gobierno tin un rol hopi importante pa hunga ora ta papia di economia di pais aruba y desaroyo na San nicolas. Y nos a demostra cu hechos, cu accionan, cu inversionan cu nos ta kere den e desaroyo na San Nicolas. San Nicolas tin tur e potencial pa haya su fair share den e desaroyo di nos pais.



DESPUES DI 8 AÑA, ARUBA TA E PAIS ANFITRION DI TORNEO DI BADMINTON 'CAREBACO JUNIOR 2024'

Diahuebs atardi, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a acudi apertura di 'Aruba CAREBACO Junior 2024 Badminton Tournament' na Centro Deportivo Playa. E aña aki, despues di ocho (8) aña, Aruba ta e pais anfitrion di CAREBACO Junior 2024 Badminton Tournament. E mandatario di Deporte a duna un discurso y desea e atletanan hopi exito durante e torneo internacional. Despues di esaki, Minister Endy Croes a service e prome 'shuttle' pa duna inicio na e apertura di 'Aruba CAREBACO Junior 2024 Badminton Tournament.

Alrededor di 150 atleta di diferente pais a participa den e torneo di U11 te cu U19 entre otro, Jamaica, Barbados, Trinidad & Tobago, Surinam, Puerto Rico, Mexico, Guyana y Aruba. Aruba tabatin un total di 16 atleta masculino y femenino e aña aki. Desde aña 1972, e torneo a incia y tur aña ta tuma luga na un pais diferente. Finalmente, Minister Endy Croes ta felicita director Sr. Terence Sybesma y ful e team di Aruba Badminton Federation cu a organisa e torneo aki na Aruba. Cu disciplina, deseo, determinacion y dedicacion ta logra.









ESTUDIO NA SCOL PRACTICO PA OFISHI (SPO) A EXTENDE TE CU AÑA 5

Siman pasa, durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a informa cu a extende e estudio na Scol Practico pa Ofishi (SPO) te cu aña 5. Minister Endy Croes a indica cu e alumnonan di SPO tabata termina nan estudio mucho hoben y no por a drenta mercado laboral di biaha. Pa e motibo aki, a traha duro durante 1 aña pa e aña escolar aki extende e estudio y asina crea oportunidad pa e alumnonan di SPO prepara nan mes mas miho pa mercado laboral.



Durante e conferencia di prensa, e mandatario di Enseñansa y Deporte a indica cu e aña aki tur alumno di SPO cu a termina aña 3, a inscribi pa continua nan estudio den aña 4. Minister Endy Croes a indica cu dia 3 di september proximo, e klasnan lo habri y ta hopi contento cu por a crea mas oportunidad den enseñansa pa nos hobennan. Finalmente, Minister Endy Croes ta gradici Ministerio di Deporte y e comision cu a traha duro pa introduci aña 4 y 5 pa nos hobennan di SPO.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA ETHAN WESTERA CU A CONKISTA DI 8 LUGA DEN WEGANAN OLIMPICO 2024 NA PARIS

Pa prome biaha Aruba ta gana un diploma Olimpico

Diahuebs atardi, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu secretaria general di Comité Olímpico Arubano (COA) Sra. Nicole Hoevertsz, miembro di Direccion di Deporte di COA Sr. Jonathan Wever, famia y amistadnan a acudi na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa ricibi atleta Ethan Westera. Ethan Westera di 26 aña di edad a representa Aruba den Windsurf Olimpico 2024 na Marseille, Paris y keda na di ocho (8) luga den e competencia di windsurf, unda a competi cu un total di 24 pais. Ethan ta e prome atleta Arubiano cu ta ricibi un diploma Olimpico.



Aña pasa, Ethan a participa den Weganan Panamericano y a conkista medaya di plata y asina a clasifica pa Olimpiada. E hoben atleta aki a inicia practica e deporte di windsurf desde cu e ta chikito. E tin 18 aña ta practicando e deporte di windsurf y a respresenta Aruba den varios ocasion internacionalmente. Ethan a idica cu el a gosa di su experencia durante Weganan Olimpico y ta feliz cu su logro. Secretaria general di COA Sra. Hoevertsz a indica cu e competencia di windsurf aki tabata uno espectacular y ta hopi orguyoso di Ethan cu a conkista e di ocho (8) luga. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita e hoben atleta Ethan Westera cu e destaca durante Weganan Olimpico 2024 y a pone Aruba su nomber briya.



MINISTER ENDY CROES TA INVITA E STUDIANTENAN CU TA DESEA DI CONTINUA CU NAN ESTUDIO AVANSA NA HULANDA PA UN SESION INFORMATIVO DEN LUNA DI SEPTEMBER PROXIMO









Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Gilner Dirksen, unda a trata e proyecto di Studentenkamer. E proyecto a inicia na aña 2022, na momento cu Arubahuis a indica cu tin problema grandi cu vivienda na Hulanda y a urgi e mandatario di Enseñansa pa organisa sesion informativo pa e studiantenan cu ta continua cu nan estudio avansa na Hulanda. E meta ta pa yuda y motiva e alumnonan inscribi pa camber (studentkamer) na tempo. Manera ta conoci, e guera na Ukrania y Israel ta pone cu Hulanda ta hayando mas refugiado. Esaki ta trece cu ne cu e cupo di camber ta bira menos. Aña pasa e lista di espera pa haya un camber ta di 1 pa 2 aña, pero pa e aña aki esaki a bira di 2 pa 4 aña.

E camber di e ciudadnan, manera Utrecht y Eindhoven ta limita y e lista di espera a bira di 3 pa 4 aña. E di tres edicion di e proyecto Studentenkamer ta tuma luga den luna di september proximo na Gloria Theater. Durante e sesion informativo lo tin diferente orado profesional cu lo brinda informacion di entre otro alohamento (huisvesting) na Hulanda. Lo a comparti e retonan pa haya un vivienda na Hulanda. Seccion Facilidad pa Estudio di Departamento di Enseñansa di Aruba (DEA) lo duna informacion di e fiansa di Arubalening y con pa yega na un prestamo, alabes a contesta e preguntanan relaciona cu e topico aki. Adicionalmente, Sra. Paloma Osorio di Fundacion Plan di Bida lo duna informacion na e alumnonan tocante maneho di presupuesto. Sra. Lisanne Sambo – Gomez di Realign Caching, Consultancy & Services lo trata e topiconan: escogencia di estudio y con pa yena e formularionan. Tambe ta importante pa prepara tanto e mayor, como e studiante pa e reto nobo aki.

Sr. Franklin Seute, autor y orado di e buki “Living Rich as a Student in the Netherlands” lo comparti hopi tips valioso di entre otro, maneho di placa como studiante. High Education North America Expo lo presenta diferente posibilidad cu tin pa studia na Merca. Pues, e alumnonan di havo 3, 4, 5, vwo 4, 5, 6, EPI, De Shakkel y nan mayornan ta cordialmente invita pa e sesion informativo aki. “Den transcurso di e simannan nos dilanti, nos lo bishita e scolnan y por comparti mas informacion di e sesion informativo”, Minister Endy Croes a finalisa.



Gabinete Wever-Croes

Murayanan na San Nicolas, cu un tempo tawata silencioso y senciyo, a bira inspiracion pa creatividad dinamico di varios artista. Cada arte di muraya ta un celebracion di diversidad, cultura y union, dunando bida na murayanan y transforma nan den obranan maestro.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD